

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 195

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 195 - 2299

Bern, Donnerstag 22. August 1974
Berne, jeudi 22 août 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 195 - 22. 8. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Register der schweizerischen Seeschiffe.
Schiffsregister Baselland.
Werkstahl AG, Trimbach.
Hush Puppies AG in Liquidation, Chur.
La Rotonde du Mont-Blanc SA in Liquidation, Genève.
Stella SA, Vernier.
SIOS Société d'information IOS (SA), Genève.
Société d'études pour l'aménagement du parking Saint-François SA.
Société coopérative ouvrière les Charpentiers Réunis, société coopérative dont le siège est à Lausanne.
FINSECO - Financial Services Company SA in liquidazione, Chiasso.
Oeffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 271351 - 271383.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Keine ungerechtfertigten Mietzinserhöhungen durch «Bedienungsgeld inbegriffen». - Pas de hausses de loyer injustifiées en raison du «service compris».
Grossbritannien: Erhöhung des Höchstgewichtes der Postpakete. - Grande-Bretagne: Elevation du poids maximal des colis postaux. - Gran Bretagna: Aumento del peso massimo dei pacchi.
Zypern: Telefonverkehr. - Chypre: Correspondance téléphonique. - Cipro: Corrispondenza telefonica.
Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Morag Handels AG, in Zürich 8. Der letzte Satz der im SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2125 erfolgten Publikation lautet richtig: Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Graf nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), Arthur Knabenhans nicht mehr als Vizepräsident des VR, und Walter Blum nicht mehr als Mitglied des VR, sondern als Liquidatoren.

27. Juni 1974. Zentralheizungen usw.
H. Rauber AG, in Uetikon am See, Tuntelstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 6. 1974. Zweck: Betrieb eines Sanitärgeschäftes, Montage und Reparatur von Zentralheizungen und Oelfeuerungen, sowie den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragene Firma «H. Rauber, Installationen und Zentralheizungen» in Uetikon am See geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 862 162 und Passiven von Fr. 803 296,45 gemäss Uebergabebilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 865,55, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Rauber, von Langnau am Albis und Windisch, in Uetikon am See. Ferner führt Einzelunterschrift: Maria Hedwig Rauber, von Langnau am Albis und Windisch, in Uetikon am See.

13. August 1974. Elektronische Komponenten und Geräte.
Elray AG (Elray SA) (Elray Ltd.), in Zürich 5, Gasometerstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 7. 1974. Zweck: Beratung und Vertrieb im Bereich elektronischer Komponenten und Geräte; Übernahme von Interessenvertretungen im In- und Ausland; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; kann gleichzeitig oder andere Unternehmungen gründen oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 102 000, voll liberrt, 204 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Olivier Jaquet, von St-Mmier, in Zürich, Präsident, und Alfred Zängerle, von Zürich, in Zollikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1974.
Meister Tief- und Gartenbau AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Riedackerstrasse 7. Statutendatum: 28. 6. 1974. Zweck: Betrieb eines Tief- und Gartenbaugeschäftes; kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrnimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Hans Meister» in Rümlang geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 91 954 und Passiven von Fr. 41 954 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Meister, von Port, in Rümlang, Präsident und Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hermann Meister, von Port, in Rümlang, und Heinz Meister, von Port, in Rümlang, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1974. Holz.
Heinrich Benz, in Kloten (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2916). Holzhandlung. Diese Firma ist infolge Übernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 von der «Heinrich Benz AG Holzgrosshandel», in Kloten, erloschen.

13. August 1974.
Heinrich Benz AG Holzgrosshandel, in Kloten (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2887). Statuten am 5. 6. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 400 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1000 Aktien zu Fr. 1000 und 750 Aktien zu Fr. 400, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Heinrich Benz» in Kloten geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 8 246 538,81 und Passiven von Fr. 7 518 377,93 gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 728 160,88, wovon Fr. 300 000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet worden sind. Das Grundkapital ist voll liberrt. Neu haben Einzelprokura Hans Theilhäus, von Niederstokken, in Bülach, und Stanislaus Siger, von Lumbrin, in Kloten. Kollektivprokura zu zweien haben neu Wilhelm Vogt, von Güttingen TG und Zürich, in Zürich; Johann Koneth, von Romanshorn TG, in St. Gallen; Theodor Müller, von Schupfart, in Schaffhausen, und Priska Strittmatter, von Zürich, in Zollikon.

13. August 1974. Eisen, Werkzeuge usw.
H. Gertsch & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 338). Handel mit und Fabrikation von Eisenwaren, Werkzeugen, technischen Artikeln und Autozubehör usw. Heinrich Gertsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Heinrich Brombacher und die Prokura von Louis May sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Friedrich Gertsch, nun in Wallisellen; seine Prokura ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Born; seine Prokura ist erloschen.

13. August 1974. Kunststoffe usw.
Recticel Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 101). Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffen und Kunststoffprodukten, insbesondere Schaumstoffen für die Polyesterindustrie usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

13. August 1974.
Tank Engineering AG (Citerne Engineering SA) (Serbatoio Engineering SA), in Zürich 9 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2659). Sanierungen von Tanks, Planung von Tankanlagen jeder Art usw. Oscar Kihm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. August 1974.
Injectobohr S.A., Zweigniederlassung in Zürich 12 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3113). Ausführung von Spezialarbeiten im Baugewerbe im allgemeinen, insbesondere Tiefbauarbeiten usw., mit Hauptsitz in Locarno. Die Prokura von Walter Frasa ist erloschen.

13. August 1974.
Mövenpick/Oxy Hotel Opfikon AG, in Opfikon (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2836). Errichtung, Betrieb und Verpachtung von Hotelbetrieben usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marius B. Klaesi, von Luchsingen, in Opfikon. Unterschrift von Alois Hasler erloschen.

13. August 1974. Textilien usw.
Gessner AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 397). Herstellung und Vertrieb von Geweben und Textilien usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Thomas Keller, von Neukirch an der Thur, in Zollikon.

13. August 1974.
Compact Cassettes Trading AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2711). Handel mit unbespielten Tonbandkassetten sowie Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes usw. Neue Adresse: Richard-Wagner-Strasse 6, in Zürich 2.

13. August 1974.
Durolet Verbundstein AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897). Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Baustoffen aller Art usw. Neue Adresse: Mythenquai 22, in Zürich 2.

13. August 1974. Beteiligungen.
Mead S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in der Papier-Industrie im In- und Ausland usw. James W. Mc Swiney aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: William W. Wommack, Bürger der USA, in Cincinnati (Ohio, USA).

13. August 1974. Betrieb von Warenhäusern.
Waro A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2141). Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rüdiger Giebel, deutscher Staatsangehöriger, in Egg ZH.

13. August 1974. Immobilien.
Aktiengesellschaft Pfauen Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1545). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Max Krummenacher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Forrer, von Wildhaus, in Le Mont sur Lausanne. Die Prokuren von Josef Karli und Ernst Krebs sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Ringger, von Meilen, in Zollikon, und Josef Lustenberger, von Russwil, in Zürich.

13. August 1974.
Transfinance Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1015). Finanz- und Handelsgeschäfte usw. Neue Adresse: Tödi-strasse 16, in Zürich 2.

13. August 1974. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Hansjörg Dietmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1015). Finanz- und Handelsgeschäfte usw. Neue Adresse: Tödi-strasse 16, in Zürich 2.

13. August 1974. Beteiligungen.
Fagiva A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 1). Erwerb und Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Daniel E. Pfister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gianni Poggolini, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

13. August 1974. Beteiligungen.
Pargelin A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1970, S. 1276). Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Daniel E. Pfister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gianni Poggolini, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

13. August 1974. Baustoffe.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., in Zürich 4 (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2035). Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen usw. Dr. Louis Glatt aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

13. August 1974. Baustoffe.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Werk Zürich-Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2098). Baustoff-Unternehmung, mit Hauptsitz in Zürich 4. Unterschrift von Dr. Louis Glatt erloschen.

13. August 1974.
Kies A.G. Bollenberg, in Zürich 4 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2217). Erwerb und Ausbeutung von Kiesgruben usw. Dr. Louis Glatt aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

13. August 1974.
Steinfabrik Zürichsee A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1986). Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen usw. Dr. Louis Glatt aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

13. August 1974. Maler- und Tapeziererarbeiten.
Metzler & Hediger, in Lindau, Oberwis 2, Tagelsswangen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1974. Gesellschafter: Rudolf Metzler, von Trun, in Zürich 12, und Max Hediger, von Reinach AG, in Lindau. Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten.

13. August 1974. Waren aller Art.
Bürgi & Meister, in Winterthur 1, Haldenstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Hilda Bürgi, von Gachnang, in Isikon, und Edebert Meister, von Nesslau, in Zürich 9. Import und Export von Waren aller Art.

13. August 1974.
Telecop-Genossenschaft, in Dietlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. 6. 1971 und 27. 9. 1973 eine Genossenschaft. Sie ist eine Vereinigung von Mitgliedern des Verbandes Schweiz. Radio- und Televisionsfachgeschäfte VSRT und bezweckt, für ihre Mitglieder bessere Einkaufsbedingungen zu schaffen und den Absatz zu fördern sowie auch in anderer Weise zur Hebung ihrer Leistungsfähigkeit beizutragen und ihre Konkurrenzfähigkeit zu erhalten. Es werden Eintrittsgelder erhoben, deren Höhe von der Verwaltung festgelegt wird. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Die Mitglieder unterliegen in den Statuten vorgesehenen Verpflichtungen bezüglich des Geräteeinkaufes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Johann Mamie, von Liesberg, in Laufen BE, Präsident; Werner Baumann, von Winterthur, in Basel, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Güdel, von Ursenbach, in Uetikon a/S. Geschäftsdirektor: Industriestrasse 6.

13. August 1974. Kapitalanlagen.
Intisra A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3121). Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. Dr. Franz Wieler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Nicolas J. Bär, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. August 1974. Elektroakustische Geräte.
René Krebs, bisher in Zürich (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 200). Handel mit elektroakustischen Geräten, Photoapparaten und Autozubehör. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Lerchenweg 3. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf.

13. August 1974.
Express Chemische Reinigung Winterthur GmbH, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

13. August 1974. Werkzeugmacherei.

Beck & Co., in Rümliang, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1970, S. 2061). Betrieb einer Werkzeugmacherei, sowie Herstellung und Vertrieb feinerwerktechnischer Erzeugnisse. Walter Beck nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern nun Kommanditist mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000. Charlotte Beck geborene Kewenig nicht mehr Kommanditistin, sondern nun unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB.

13. August 1974. Sanitärapparate.

Hans Maurer, in Zollikon (SHAB Nr. 283 vom 1.12.1972, S. 3093). Fabrikation und Vertrieb von Sanitärapparaten. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31.3.1974 an die «Hans Maurer Clossomat AG», in Zollikon, erloschen.

13. August 1974. Sanitäre Apparate.

Hans Maurer Clossomat AG, in Zollikon, Waldstrasse 5, Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23.7.1974. Zweck: Fabrikation, Vertrieb und Handel von sanitären Apparaten und Zubehör, Entwicklung von solchen, sowie Kauf und Verkauf von Lizenzen. Die Gesellschaft kann ferner ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberriert; 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hans Maurer» in Zollikon geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 2 380 811.88 und Passiven von Fr. 616 089.60 gemäss Bilanz per 31.3.1974 zum Preise von Fr. 1 764 722.28, wovon Fr. 800 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Maurer, von Schmiedrud und Zollikon, in Zollikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, und Lilly Maurer, von Schmiedrud und Zollikon, in Zollikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Fritz Dieffenbacher, von Gossau ZH, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivprokura zu zweien, und Kurt Bichsel, von Busswil bei Melchnau, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1974. Immobilien.

Livka AG, in Zürich, Turnerstrasse 26, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26.7.1974. Zweck: Kauf und Verkauf, Ueberbauung sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie die Verwertung von Patenten und Erfindungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Rolf Cizmek, von und in Zürich, einziges Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift.

13. August 1974. Metzgereischäfte.

Gebr. Niedermann A.G., Zürich 1, in Zürich 1 (SHAB Nr. 137 vom 15.6.1973, S. 1719). Betrieb von Metzgereischäften usw. Die Generalversammlung vom 20.5.1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Gebr. Niedermann A.G. Schlieren. Sitz der Gesellschaft ist Schlieren. Adresse: Rietbachstrasse 11. Alfred Amstad ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wohnen nun die Mitglieder des VR Nikolaus Gutknecht in Wettswil; Hanspeter Gutknecht in Dällikon; und Werner Gutknecht, in Urdorf.

13. August 1974. Waren aller Art.

Dimos A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 31.5.1968, S. 1168). Vertrieb von Waren aller Art. Die Generalversammlung vom 17.7.1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

13. August 1974.

«Hydronik» J. K. Zimmermann, Spezialfirma für Oel-Hydraulik, in Wetzikon (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1973, S. 2989). Entwicklungen, Beratungen und Experten auf dem Gebiete der Oel-Hydraulik usw. Neue Adresse: Tössstrasse 25.

13. August 1974.

Gyso, Alice Gyseler, bisher in Bassersdorf (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1965, S. 3866). Vertrieb von chemischen und technischen Produkten. Neue Fassung der Firma: Gyso, Transporte, Alice Gyseler. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Geerackerstrasse 9, Gockhausen. Die Firminhaberin wohnt nun in Dübendorf. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Transporte (Sachen).

13. August 1974.

Architekturbüro Vetsch, in Zumikon, Leugrueb 6, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Vetsch, von Grabs, in Zumikon. Rosemarie Vetsch, von Grabs, in Zumikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Architekturbüro.

13. August 1974. Heizungsinstalltionen.

Siegrist & Co., Zürich, in Zürich 5. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9.8.1974, S. 2190). Installation von Heizungs-, sanitären und lufttechnischen Anlagen. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19.7.1974 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Siegrist & Co., Zürich in Liquidation durchgeführt wird.

13. August 1974.

ESGE Schuhgemeinschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern, in Schlieren (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1973, S. 3310). Zusammenarbeit zwischen Schuhfabriken und Schuhhändlern usw. Die Generalversammlung vom 1.4.1974 hat die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 15 Mitgliedern. Josef Stirnimann und Eugen Bächtli sind nicht mehr Präsidenten, verbleiben aber weiterhin im Vorstand. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Josef Lammsuss sind erloschen. Es wohnen Vizepräsident Walter Kunz in Bergdietikon, und Prokurist Edwin Merki in Spreitenbach. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Schnyder, von Gampel, in Aesch BL. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paulus Stutz, von Winkel und Bachenbühlach, in Maur.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

13. August 1974.

Spar- und Leihkasse Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 131 vom 7.6.1973, S. 1643). Die Prokura des Charles Ferrazzini ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Möscher, von und in Orpund.

13. August 1974.

Käseiergenossenschaft Seewil, in Seewil, Gemeinde Rapperswil BE (SHAB Nr. 178 vom 3.8.1971, S. 1916). Der Präsident Hans Stämpfli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: Max Hug, von Köniz, in Seewil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

13. August 1974.

EKA-Immobilien AG, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1973, S. 1204). Paul Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Spreng, von Gräben bei Herzogenbuchsee, in Bützberg. Emil Geiser wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. August 1974.

Bürgerchaftsgesellschaft der Ersparnisse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 13.12.1972, S. 3195). Hans Glur und Paul Stalder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Paul Stalder ist erloschen. Emil Geiser, von und in Langenthal, wurde zum Vizepräsidenten, und Albert Spreng, von Gräben bei Herzogenbuchsee, in Bützberg, zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Emil Geiser zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

12. August 1974. Restaurant.

F. Gyax, in Bern, Betrieb des Restaurants «Wartek» (SHAB Nr. 159 vom 10.7.1956, S. 1792). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. August 1974.

Interport International Corporation GmbH, bisher in Bern (SHAB Nr. 185 vom 9.8.1972, S. 2109). Die Firma «Sport Experts Inc.», mit Sitz in Duvernay/Laval (Province de Québec, CDN), ist der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 beigetreten. Dem entsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 110 000 auf Fr. 120 000 erhöht. Es zerfällt nun in 12 Stammeinlagen zu je Fr. 10 000, lautend auf: «Deutsche Interport, eingetragene Sportgesellschaft mit beschränkter Haftung (EGESPO)», mit Sitz in Heilbronn (BRD); «Interport Österreich, Einkaufsgenossenschaft österreichischer Sportartikel-Einzelhändler registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung», mit Sitz in Wels (A); «UNBAS», Genossenschaft mit Sitz in Brüssel (B); «Interport Danmark», Verein mit Sitz in Odense (DK); «Centre Achats Hutte Interport France-Site A. Coopérative d'achats en commun de commerçants détaillants à capital et personnel variables», mit Sitz in Longjumeau (F); «Coopérative Handelsvereniging 'Hobo' G.A.», mit Sitz in Rotterdam (NL); «Interport Italia, Società cooperativa a responsabilità limitata», mit Sitz in Bologna (I); «Interport Norge A/S-Nor Sports», mit neuem Sitz in Drammen (N); «Interport Sverige», mit Sitz in Farsta (S); «Einkaufsgenossenschaft von Sportgeschäften (Interport)», mit Sitz in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; «Suomen Interport Oyj», mit Sitz in Helsinki (SF), alle bisher, und die neue «Sport Experts Inc.», mit Sitz in Duvernay/Laval Province de Québec, CDN. Der Sitz wurde nach Ostermündigen, Gemeinde Bolligen verlegt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 4. September 1973 wurden die Statuten entsprechend geändert.

12. August 1974.

Friden AG, Zweigniederlassung in Bern, Kauf, Vermietung und Verkauf von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 106 vom 8.5.1973, S. 1308), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun Singer Computer AG. Die Gesellschaft bezieht: Kauf, Verkauf, Vermietung und technische Wartung in der Schweiz von allen Arten von Datenverarbeitungsanlagen sowie Büromaschinen und Büroausrüstungen, insbesondere der Produkte, die von der The Singer Company, Singer Business Machines Division und ihren angegliederten Gesellschaften hergestellt werden. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie ähnliche Unternehmen gründen oder erwerben. Die Statuten wurden in den Generalversammlungen vom 24. April und 17. Mai 1974 revidiert.

12. August 1974.

Schweiz. Uniformenfabrik AG (Fabrique Suisse d'Uniformes SA), in Bern (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1970, S. 2850). Emanuel Borel, Präsident und Delegierter, sowie Dr. Hans Vögeli, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Direktor Georges Neuwirth sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Ernst Schmid, von Bern und Frutigen, in Bern, Präsident (neu); Georges Moser, Vizepräsident (bisher Mitglied); Werner Gribi (bisher); Konrad Eisenhut-Egger, dessen Unterschrift erloschen ist, Sekretär (bisher); Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun (neu); Hans Luginbühl, senior, von Oberthal, in Bern (neu). Ernst Schmid, Rudolf Santschi und Hans Luginbühl, senior, führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans Luginbühl, junior, von Oberthal, in Bern; er zeichnet für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Joseph Optiker, österreichischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

12. August 1974. Produkte für Holzoberflächen-Behandlung.

Widmer & Co., in Bern, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Holz-Oberflächen-Behandlung. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27.12.1973, S. 3395). Der Konkursrichter von Bern hat am 5. März 1974 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie wurde dadurch aufgelöst. Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters vom 1. April 1974 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRV, von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

12. août 1974. Boîtes de montres.

TBM Eggimann et Cie S.A., à St-Imier, polissage et lapidage de boîtes en tous genres et de tout ce qui se rapporte à cette branche (FOSC du 27.6.1973, N° 146, p. 1824). René Praz, secrétaire du conseil, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau Frutigen

12. August 1974. Sanitäre Installationen.

Schindler, in Reichenbach i. K. Inhaber der Firma ist Walter Schindler, von Röttenbach i. E., in Reichenbach. Erstellen von Heizungen und sanitären Installationen. Aris.

Bureau de la Neuveville

13. août 1974. Café.

Marino Piola, à La Neuveville, exploitation d'un café à l'en-seigne «Café de l'Union» (FOSC du 29.1.1974, N° 23, p. 269). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

Bureau de Porrentruy

12. août 1974. Hôtel.

Germain Comment, à Courgenay, exploitation de l'Hôtel du Cheval Blanc (FOSC du 18.6.1964, N° 138, p. 1886). La raison est radiee par suite de décès du titulaire.

13. août 1974. Horlogerie.

Fournithor S. à r. l. à Porrentruy. Suivant acte authentique et status du 9 juillet 1974, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'achat et la revente de fournitures horlogères. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Francis Marchand, de St-Ursanne, à Porrentruy, et

Sheldon Parker, de nationalité américaine, à New York City, chacun pour une part de fr. 10 000. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les deux associés Francis Marchand et Sheldon Parker ont été désignés comme gérants, avec signature individuelle. Locaux: 131, La Colombe, à Porrentruy.

13. août 1974. Travaux publics.

Louis Vernier S.A., succursale de Saint-Ursanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Louis Vernier S.A.», à Boécourt, exploitation d'une entreprise générale de travaux publics et de constructions de tous genres, inscrite sur le registre du commerce de Delémont le 22 juin 1965 (FOSC du 8.3.1966, N° 56, p. 766) a, suivant décision de son conseil d'administration du 27 mai 1974, créé une succursale à Saint-Ursanne. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Aimé Vernier, de et à Boécourt, administrateur-délégué, ou par la signature collective à deux de Madeleine Vernier-Boéchat, de Boécourt, à Delémont, et de Joseph Vernier, de et à Boécourt. Adresse de la succursale: Saint-Ursanne, Rue Basse 42.

Schwyz - Schwytz - Svitto

12. August 1974.

Spelgati & Kunz AG, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Zürich, Zweigniederlassung Vorderthal, vormals Andreas Ziltner, Hoch- und Tiefbau, Vorderthal, in Vorderthal (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1973, S. 2403). Die Unterschrift von Werner Spiggi, Geschäftsführer, ist erloschen.

12. August 1974. Lebensmittel.

Müller am Tanzplatz, in Gersau, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1955, S. 2268). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. August 1974.

Willi Corti, Metzgerei z. «Rössli», in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1944, S. 2746). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1974.

Buchdruckerei Küssnacht am Rigi AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1973, S. 378). Die Unterschrift des Geschäftsführers Bruno Egli ist erloschen.

12. August 1974.

Finanz- und Handels-AG, Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1973, S. 581). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen, bestehend aus 2 Fahrzeugen zum Preise von Fr. 100 000, laut Sacheinlagevertrag vom 21. August 1973, voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Peter Landers, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in San Esteban de la Fosca, Palamos (Spanien).

12. August 1974.

Luftseilbahn Oberschwend-Rigi-Berggastel A.-G., in Gersau (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1969, S. 1606). Das Aktienkapital von Fr. 264 000 ist nun voll liberriert. Gemäss öffentlichen Urkunden über die ordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1973, die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1973 und die ordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1974 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 264 000 wurde auf Fr. 464 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 464 000, eingeteilt in 928 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma Moto-Force AG, Kloten, ein Pistenfahrzeug «Kässbohrer» Typ Pisten-Bully zum Höchstpreis von Fr. 75 000 zu erwerben. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

12. August 1974.

Darlehenskasse Tuggen, in Tuggen, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1966, S. 2738). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Tuggen. Die Zweckumschreibung lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aktuar Ernst Huber, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde Edwin Bamert, von und in Tuggen, als Aktuar, in den Vorstand gewählt. Verwalterin ist Elfriede Janser-Schättli, von und in Tuggen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

12. August 1974. Käseerei.

Alois Mächler, in Altendorf, Betrieb einer Käseerei usw. (SHAB Nr. 120 vom 26.5.1971, S. 1277). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. August 1974. Vieh.

Franz Detting, in Lauerz, Viehhändler (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1946, S. 116). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1974.

Waggonvermietung AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1974, S. 2039). Neu in den Verwaltungsrat wurde Henri Dalgaard Sørensen, dänischer Staatsangehöriger, in Brabrand (DK), gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

12. August 1974. Technische Verfahren usw.

Hapro AG, in Glarus. Mit Statuten vom 8. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Produkten und technischen Verfahren, Uebernahme von Vertretungen und Agenturen, Handel mit mechanischen und anderen Produkten sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Kaiser, von Biberist SO, in Jona SG. Rechtsdomizil: Dr. iur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

12. August 1974. Beteiligungen.

Eida AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 98 vom 29.4.1974, S. 1147). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dietrich Stauffacher, von Matt, in Glarus; er zeichnet zu zweien.

12. August 1974. Fernsehempfangsanlagen.
Uni-Tele AG, in Glarus, Bau und Betrieb von Fernsehempfangsanlagen mit zentraler Antenne und Übertragung der Empfangsimpulse durch Kabel usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116). Roland Hüni, Präsident, und Gert Brun, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Christian Rüfeli, von Lengnau BE, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf; er zeichnet allein.

12. August 1974. Beteiligungen.
Vineta AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen des Maschinenbaus und der Wärmetechnik usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1635). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

13. August 1974. Handelsgeschäfte usw.
Eskafor AG, in Glarus, mit Statuten vom 13. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

13. August 1974. Handelsgeschäfte usw.
Hercol AG, in Glarus, mit Statuten vom 13. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

13. August 1974. Handelsgeschäfte usw.
Kapor AG, in Glarus, mit Statuten vom 13. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

13. August 1974. Handelsgeschäfte usw.
Verhar AG, in Glarus, mit Statuten vom 13. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

13. August 1974. Ton- und Bildträger.
Sound and Sight Marketing Ltd. (Sound and Sight Marketing AG.) (Sound and Sight Marketing SA.), in Glarus, Herstellung, Kauf und Verkauf von Ton- und Bildträgern, Vergabe von Lizenzen und anderen Rechten. Uebergabe von Vertretungen und damit im Zusammenhang vor allem die Marktforschung usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1843). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Transound Ltd.** (Transound AG.) (Transound SA.).

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.
Sidrag AG, in Baar (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2039). Richtiger Name des Verwaltungsratspräsidenten: Dr. Hans Rudolf Barth.

12. August 1974.
Seamco Holding Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Pickel, von Zürich, in Langnau a.A. Domizil: Zeughausgasse 2 (c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhändergesellschaft).

12. August 1974.
Bossard Beschläge AG, in Zug, Handel mit Beschlägen aller Art sowie verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 969). Die Kollektivprokura von Hugo Tschümperlin ist erloschen.

12. August 1974.
PSI Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und die Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Finanzierungs- und andere Art durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000,

eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rudolf G. Schönberger, deutscher Staatsangehöriger, in Glattbrugg (Gemeinde Opfikon). Domizil: Poststrasse 4 (c/o Dr. Alfred Andermatt).

12. August 1974. Destillerie usw.
Paul Etter's Söhne A.G., in Zug, Betrieb einer Destillerie für die Erzeugung von Kirsch- und anderen Spirituosen, sodann Herstellung von Likören usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579/80). Johann Etter, Präsident, Josy Meyerberg geb. Etter, und Hans Etter jun. sind nun auch Bürger von Zug.

12. August 1974.
Marplex Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an ausländischen Unternehmen und deren Finanzierung (SHAB Nr. 157 vom 9. 9. 1974, S. 1887). Noël Marchal, Präsident, und Pierre Grobety, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jacques Buchi, von Turbenthal ZH, in Marly. Michael André Barth, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. August 1974.
Sun Stone Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edel- und Halbedelsteinen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Sunstone Trading AG** (Sunstone Trading SA) (Sunstone Trading Ltd.) (Sunstone Trading Inc.).

12. August 1974. Projekt zur Errichtung von Industriebetrieben.
Incofi AG, in Zug, Durchführung von Projekten für die Errichtung von Industriebetrieben usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 9. 1973, S. 1955). Rudolf Schegg ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. August 1974. Immobilien.
Fimco S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2844). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Fimco AG** (Fimco SA). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtige Tatsachen. Zweck: Immobilien-geschäfte aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Auswertung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Februar 1959 und wurden letztmals am 3. August 1967 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Lucain, von und in Genf, Präsident; Charles Mathier, von Salquenen und Lutry, in Lancy, Sekretär; Wilhelm Scherrer, von Quartes SG, in Genf. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H. R. Barth).

13. August 1974. Bauten usw.
Torbi AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau, Betrieb und Verwaltung von Gewerbe- und Wohnzwecken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben oder veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, als Präsident, und Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub).

13. August 1974. Rohstoffe usw.
Primico AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen und Produkten und Durchführung von Finanztransaktionen jeglicher Art (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2198). Die Einzelprokura von Jacob Frederik Hein Vegter ist erloschen.

13. August 1974. Teppiche.
Wiltax AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Teppichen, vor allem solchen, die von der Wiltax A/S in Dänemark hergestellt werden. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- oder Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arne Gylle Bjergfelt, dänischer Staatsangehöriger, in Bagsvaerd (Dänemark), Präsident; Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur, und Dr. Alfred Wiederkehr, von Zürich, in Bächau. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aegerstrasse 10 (eigene Büros).

13. August 1974. Chemikalien usw.
Chemell SA, in Zug, alle Arten von Chemikalien, Plastik- und Farbstoffen, Fasern, Garnen, Textilgeweben und verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 556). Neues Domizil: Baarerstrasse 8.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification.
Union agricole de Farvagny et environs, à Farvagny-le-Grand (FOSC du 15. 8. 1974, N° 189, p. 2244). Le secrétaire est Gérard Ducrest et non Gérard.

12 août 1974. Participations.
Solico S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 8. 1972, N° 204, p. 2297). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1974, la société a décidé de réduire son capital social au sens de l'art. 735 C de fr. 1.000.000 à fr. 42.567,49 par la réduction de la valeur nominale des 1000 actions de fr. 1000 à fr. 42.567,49 chacune. Le capital social a été porté simultanément à fr. 1.000.000, par l'élévation de la valeur nominale des actions de fr. 42.567,49 à fr. 1000 dont la libération totale a été effectuée par compensation avec une créance contre la société jusqu'à concurrence de fr. 957.432,51. Le capital social est de fr. 1.000.000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

12 août 1974.
Cimmosa Cie immobilière S.A., à Fribourg, participations immobilières, etc. (FOSC du 3. 7. 1973, N° 152, p. 1882). L'administrateur et président Erwin Freiburghaus est décédé; sa signature est radiée. A été nommé administrateur: Rolf Benjamin Bolli, de Zurich et Berlingen SH, à Gümligen/Muri. Frédéric-Charles Liebi, administrateur (inscrit) est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

12 août 1974. Participations.
Etalissements Depa S.A., à Fribourg, participation (FOSC du 7. 12. 1972, N° 288, p. 3144). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1974, la société a transféré son siège social à Givisiez. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: Cité Beauséjour, dans ses propres locaux.

13 août 1974. Placements.
Arnavi A.G., précédemment à Bâle (FOSC du 17. 1. 1974, p. 155). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 août 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg, d'adopter une nouvelle raison sociale, de modifier son but et de transformer ses actions nominatives en actions au porteur. Nouvelle raison sociale: **Montedoro S.A.** Nouveau but: fourniture de fonds à toute entreprise, placement de titres et autre placement monétaire; toutes activités comme bureau de contrôle ou société fiduciaire; exécution de testaments; administration de sociétés. Les statuts du 26 août 1970 ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Werner Hofmann a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Alain Stehle, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Lausanne, c/o Mme Jacqueline Moulton.

13 août 1974. Participations.
Safie S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 7. 1974, N° 152, p. 1853). Philippe Bordier, de et à Genève, est nommé administrateur. André Bordier, jusqu'ici administrateur unique, devient président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

13 août 1974. Huiles minérales.
Texaco A.G., succursale de Fribourg, importation, commerce d'huiles minérales, etc. (FOSC du 25. 3. 1974, N° 70, p. 807). A été nommé secrétaire du conseil, sans en faire partie, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Rudolf Werner Schönmann, de Niederbipp, à Zollikon.

13 août 1974. Café.
Linus Curti, à Fribourg, exploitation du café du Lion d'Or (FOSC du 20. 8. 1963, N° 193, p. 2411). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

13. August 1974.
Eliplast AG, in Düringen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2296). Die Prokura von Manfred Kamm wird gelöscht.

13. August 1974.
Darlehenkasse Ueberstorf, in Ueberstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 893). An der Generalversammlung vom 10. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Ueberstorf**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Franz Brühlbart, von und in Ueberstorf.

13. August 1974. Buchhandlung.
Pál Vezényi, in Düringen, Buchhandlung. Verlag, Antiquariat, Versand (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1698). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Düringen verlegt (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2125). Sie wird deshalb im Handelsregister von Tafers gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

12. August 1974.
Frau R. Baumann, in Derendingen, Tonfilmtheater (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1959, S. 3155). Neue Adresse: Steinmattstrasse 29.

12. August 1974. Schreinerei.
Ernst Balz-Spicher, in Derendingen, Schreinerei-Wagnerei, Handel mit Ski und Reparaturwerkstoffe (SHAB Nr. 37 vom 14. 12. 1963, S. 456). Neue Adresse: Schützenstrasse 1.

12. August 1974.
Carrosserie Moderne, K. G. Suter, in Derendingen (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1965, S. 4083). Neue Adresse: Hauptstrasse 75.

12. August 1974.
W. Mäder, elektr. Anlagen, in Derendingen, Elektro-Installationsgeschäft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1954, S. 1804). Neue Adresse: Luzernstrasse 31.

12. August 1974. Schuhe, Leder usw.
Louis Wyss-Lerch, in Derendingen, Handel mit Schuhen, Leder, Robfellen, Fournituren und Reklamemarken für Schuhgeschäfte und verwandte Betriebe usw. (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1958, S. 895). Neue Adresse: Hauptstrasse 10.

12. August 1974. Chemisch-technische Produkte usw.
Ceravit-Corporation AG, Derendingen, in Derendingen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1028). Neue Adresse: Untere Emmengasse 2a.

Bureau Lebern

13. August 1974. Sportartikel.
«Essor» Marc Rossel, in Bellach, Inhaber der Einzelfirma ist Marc Rossel, von Tramelan BE, in Bellach. Fabrikation von und Versandhaus von Sportartikeln. Höhenweg 6.

Bureau Stadt Solothurn

13. August 1974. Chemische Reinigung.
Beleve A.G., in Solothurn, Betrieb von chemischen Reinigungsanstalten, Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2207). Max Grieder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Franz Hüslar ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. August 1974. Gasthof.
Erika Meyer-Gebhart, in Solothurn, Betrieb des Gasthofes «Löwen» (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1499). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

13. August 1974.

Waldeckgarage Binningen Werner Roth, in Binningen, Autoreparaturwerkstätte mit Service-Station (SHAB Nr. 5 vom 9.1.1959, S. 71). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1974.

Isler Transporte, in Reinach B.L. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Christine Isler-Bachmann, von Aeschi bei Spiez BE, in Reinach BL. Ausführung von Kipper-Transporten (Aushub, Kies und Sand usw.). Hauptstrasse 94.

13. August 1974. Restaurant.

Theres Bühlmann, in Liestal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Theres Bühlmann, von Romoos, in Liestal. Betrieb des Restaurants Zeughaus. Zeughausplatz 14.

13. August 1974. Restaurant.

Rosa Schön, bisher in Känerkinden BL, Betrieb des Restaurants Blume (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1969, S. 2945). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bubendorf verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Schmiedstube, Teichweg 1.

13. August 1974.

Josef Staub-Bernet, in Sissach, Betrieb des Restaurants zur Krone (SHAB Nr. 241 vom 14.10.1968, S. 2214). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1974. Motorfahrräder.

Hans Börlin, in Bennwil, Handel mit Motorfahrrädern und Velos, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1971, S. 2308). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird diese Einzelfirma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. August 1974. Kunststoff-Apparate usw.

Ditzler Aktiengesellschaft, in Aesch BL, Fabrikation und Verkauf von Kunststoff-Apparaten, Laboreinrichtungen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1973, S. 3125). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun durch Entnahme von Fr. 90 000 aus dem Spezialreserve-Fonds und Fr. 10 000 durch Bareinzahlung voll liberriert.

13. August 1974. Verfahrenstechnische Anlagen usw.

Kühni AG, in Allschwil, Entwicklung, Projektierung und Ausführung von verfahrenstechnischen Anlagen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1973, S. 1389). Statutenänderung vom 26. Juli 1974. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Urs Rüegg-Küng, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL.

13. August 1974. Baumaterialien usw.

Prefab AG, in Binningen, Baumaterialien und vorfabrizierte Bauelemente aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1962, S. 2155). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Othmar Gerster, Präsident. Unterschrift erloschen. Dr. Rainer Weibel-Gerster zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edmund Wild, von Appenzell und Basel, in Bottmingen.

13. August 1974. Buchhaltungs- und Verwaltungsmandate.

Heggendorf & Niggli AG, in Therwil, Schließweg 12, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. August 1974. Zweck: Uebernahme von Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten. Sie kann auch Revisions- und Vermittlungsaufträge übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 30 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktien von Fr. 36 172.30 und Passiven von Fr. 3 975.65 der Einzel-firma «Erich Heggendorf, Buchhaltungen», in Basel, gemäss Uebernahmebilanz vom 30. Juni 1974 und Sächelingevertrag vom 8. August 1974. Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 32 196.65. Hievon werden Fr. 30 000 zur Teilberierung des Aktienkapitals verwendet. Die seit dem 30. Juni 1974 von der Einzel-firma Erich Heggendorf, Buchhaltungen, in Basel, getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören an: Erich Heggendorf, von Grindel SO, in Therwil, Präsident, und Franz Niggli, von Lostorf SO, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1974.

Verzinkerei Pretnin AG, in Pratteln, Betrieb einer Verzinkerei (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1973, S. 2741). Dr. Werner Böll ist nicht mehr Verwaltungsratsdelegierter. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor und führt weiterhin als solche Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter nun: Gottfried Rüegg-Graf, von Wila ZH, in Wil SG. Er zeichnet zu zweien. Prokuren Peter Jürgensen und Werner Müller erloschen. Prokura zu zweien neu: Georges Tschan-Christen, von Basel und Kleinlützel, in Pratteln.

13. August 1974. Bauten.

Albert Graf Söhne, in Gelterkinden, Baugeschäft (SHAB Nr. 178 vom 2.8.1967, S. 2617). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 an die «Graf Söhne AG», in Gelterkinden, über. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

13. August 1974. Bauten.

Graf Söhne AG, in Gelterkinden, Allmendstrasse 13, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. August 1974. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven (inkl. Parz. 1178 Gelterkinden und Parz. 89 Tecknau) von Fr. 2 030 936.10 und Passiven von Fr. 837 407.55 der bisherigen Kollektivgesellschaft «Albert Graf Söhne», in Gelterkinden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. August 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973. Vom Aktivüberschuss von Fr. 1 193 528.55 werden Fr. 500 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 693 528.55 werden den Sacheinlegern gutgeschrieben. Die von der Kollektivgesellschaft Albert Graf Söhne seit dem 1. Januar 1974 abgeschlossenen Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihn gehören an: Marcel Graf-Wach, Präsident, und Ernst Graf-Faccioli, Mitglied, beide von Krattigen BE, in Gelterkinden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansrudolf Furler-Handschin, von Wintersingen, in Gelterkinden.

13. August 1974.

Nutzfahrzeuge AG Hölstein, in Hölstein, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 192 vom 17.8.1972, S. 2179). Unterschriften von Hans Aeberhard, Verwaltungsratsvizepräsident, und Beat Hügli, Verwaltungsratssekretär und Geschäftsführer, erloschen. Sie bleiben weiterhin im Verwaltungsrat ohne Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Rettifica.

Regalpar S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15.8.1974, N° 189, p. 2245). La società ha deciso di trasformare le esistenti 100 azioni al portatore da fr. 1000 in 1000 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate.

9 agosto 1974. Costruzione.

Cereghetti Tomaso & Cie., in Mesocco, impresa costruzione, società in nome collettivo (FUSC del 2.6.1970, N° 128, p. 1298). La società ha deciso il proprio scioglimento. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Cereghetti Tomaso & Cie.**, in liquidazione. Liquidatori con firma individuale sono Livio Cereghetti, di Muggio, e Giuliana Fasanelli-Cereghetti, di Mesocco, ambedue in Mesocco. Le firme di Tomaso Cereghetti e Serafino Cereghetti sono estinte.

9. August 1974.

Vianna, Verwaltungs- und Finanzierungs AG, in Scharans, Finanztransaktionen (SHAB Nr. 121 vom 29.5.1964, S. 1682). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24.6.1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

9. August 1974. Unterhaltungselektronik usw.

ELTROPA AG Chur, in Chur, Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 133 vom 9.6.1972, S. 1490). Statuten am 2.8.1974 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 170 000 durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 170 000, eingeteilt in 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. August 1974.

Gastrotechnischengesellschaft Herrschaft V Dörfer & Umgebung, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1969, S. 238). Peter Bärtsch, Präsident; Martin Klias, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Tanner-Riedhauser, Aktuar, ist nun Präsident. Neue Vorstandsmitglieder: Werner Hofmänner, von Buchs SG, in Chur, Vizepräsident; Kaspar Wolf, von und in Igis, Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Karlihof.

12. August 1974.

Aton Grundstücke- und Verwaltungs AG, in Felsberg, Vermögenswerte (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1966, S. 1421). Neues Domizil: c/o Jon Flurin Buchli, lic. iur., Löslweg 181.

12 agosto 1974. Partecipazioni.

Cayman AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21.7.1972, N° 169, p. 1938). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede sociale a Zug o (FUSC del 18.6.1974, N° 139, p. 1673).

12. August 1974.

Injectobohr S.A., Zweigniederlassung in Thuis, Spezialarbeiten für geologische Sondierungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1973, S. 437). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Locarno. Die Prokura von Walter Frass ist erloschen.

12. August 1974. Beteiligungen.

M.G. and P. AG, in Davos, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 4 vom 6.1.1972, S. 33). Statuten am 9.8.1974 revidiert. Neue Firma: **Rennast Ltd.**

12. August 1974. Herren- und Damencouffeur.

Georg Barghär, in Chur, Herren- und Damencouffeur (SHAB Nr. 90 vom 20.4.1965, S. 1215). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13 agosto 1974. Operazioni finanziarie.

Sassorosso S.A., in San Vittore. Operazioni finanziarie (FUSC del 11.4.1973, N° 85, p. 986). Statuti modificati il 8.8.1974: Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Nuovo scopo: Effettuare tutte le operazioni finanziarie per conto proprio od altrui, in Svizzera ed all'estero. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari e procedere a tutte le operazioni idonee a conseguire lo scopo sociale o che hanno un rapporto diretto con il suo oggetto.

13 agosto 1974. Partecipazioni, ecc.

JOCUDA S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 11.8.1970, N° 185, p. 1821). Atto pubblico del 31.7.1974: Decisione del scioglimento della ditta. Liquidazione sotto la ragione sociale: **JOCUDA S.A.** in liquidazione. Liquidatore unico con firma individuale è stato nominato Dr. Severo Antonini, finora presidente del consiglio d'amministrazione. La firma dell'amministratore Kurt Pescia, lic. rer. pol. è estinta.

13. August 1974.

Viehzeugengesellschaft Buchen, in Buchen, Gemeinde Luzein (SHAB Nr. 80 vom 6.4.1965, S. 1079). Hans Kasper-Flüsch, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Wolf, bisher Präsident, ist nun Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied: Hans Mathis-Küstli, von Luzein, in Buchen, Gemeinde Luzein, Präsident, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

13. August 1974.

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Talschaft Münsterthal, in Fuldera (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1973, S. 6). Statuten am 17.11.1973 revidiert. Neuer Firmenname: **Baugenossenschaft für die Bergbevölkerung Val Müstair.**

13. August 1974.

Kur- und Verkehrsverein Pontresina, in Pontresina, Verein (SHAB Nr. 163 vom 16.7.1971, S. 1766). Dr. Rudolf Campell, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Präsident ist Christian Walther, von Valendas, in Pontresina. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Kurdirektor.

13. August 1974.

Senneriegenossenschaft Trin, in Trin. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 18.10.1969. Zweck: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; rationelle Versorgung von Trin, Digg und Mulin mit Milch und Milchprodukten. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Milchproduzent des Genossenschaftskreises werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder der Gläubigern der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 Mitglieder. Remo Casty, Präsident; Emil Emi-Ambühl, Aktuar; Joh. Georg Frischknecht, Vizepräsident, alle von und in Trin. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuar. Domizil: c/o Remo Casty.

13. August 1974.

Maremma Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Grundstücken, in Chur (SHAB Nr. 105 vom 6.5.1968, S. 966). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

9. August 1974.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Cellpaek A.G., in Wohlen (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1974, S. 2156). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Hans Merz-Wildi und der neue Prokurist Bruno Furler-Krumm.

O. Allemann AG, Autospengler und Autospitzwerk, in Lupfig (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1974, S. 2253); heisst diese Firma richtig.

8. August 1974.

Dr. Zwinpfer Wirtschafts- und Steuerberatungs-AG, bisher in Lenzburg, Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 39 vom 16.2.1973, S. 457). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Birmensdorf ZH (SHAB Nr. 175 vom 30.7.1974, S. 2093), im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

8. August 1974. Ueberbauungen usw.

Edwin Edelmann AG, in Bremgarten, Planung und Realisierung von Ueberbauungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1973, S. 1710). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Aebi, von Seeburg BE, in Meisterschwanden AG.

8. August 1974. Spenglerei, Installationen usw.

Jauslin & Sohn Inh. K. Jauslin, Zweigniederlassung in Kaisten, Spenglerei und sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1974, S. 156). Mit Hauptsitz in Muttens BL. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Geschäftes am Hauptsitz (SHAB Nr. 162 vom 15.7.1974, S. 1943) von Amtes wegen gestrichen.

8. August 1974.

Textil- & Lebensmittel-AG Subrenbrücke, in Schöffland, Betrieb eines Textilhauses und eines Lebensmittelgeschäftes (SHAB Nr. 80 vom 5.4.1973, S. 927). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. August 1974. Liegenschaftsverwaltung.

Peter & Basler, in Oberkulm, Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27.5.1969, S. 1193). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma damit erloschen.

8. August 1974. Bedarfsartikel der Elektroindustrie.

Primotee AG, in Baden, Fabrikation und Verkauf von Bedarfsartikeln der Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1974, S. 205). Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 85.

8. August 1974.

R. Wende Schreineri Innenausbau 4800 Zofingen, in Zofingen, Letzlgasse 12. Inhaber dieser Firma ist Richard Wende-Schenger, von Kloten ZH, in Zofingen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Adelheid Wende-Schenger, von Kloten ZH, in Zofingen. Betrieb einer Schreineri, Ausführung von Innenausbauten.

8. August 1974.

Verband Aargauischer Geflechtfabrikanten, in Wohlen, Förderung der aargauischen Geflechtindustrie im allgemeinen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1974, S. 1773). An der Generalversammlung vom 27. Mai 1974 wurde die Auflösung der Genossenschaft und die Liquidation unter der Firma **Verband Aargauischer Geflechtfabrikanten in Liquidation** (Syndicat des Fabricants argoviens de tresses en liquidation) (Argovian Association of braid manufacturers in liquidation) beschlossen. Als Liquidatoren zeichnen die bisherigen Mitglieder des Vorstandes und der Sekretär, nämlich: Dr. Bruno Zahner, kollektiv mit Ernst Brändle oder je einer von ihnen mit Silvio Martin Brugger, Viktor Meyer, Godt Fischbach, Dor Fischer, Dr. Paul J. Isler-Denzler oder Rudolf Morf. Liquidationsdomizil: Alte Bahnhofstrasse 1 (Hochhaus Rex).

8. August 1974.

Land Wellpappen AG, in Ruppertswil, Fabrikation und Verkauf von Wellpappe und daraus hergestellten Produkten (SHAB Nr. 103 vom 5.5.1967, S. 1530). Geschäftsadresse: Büntenschachen 838.

8. August 1974.

Bieber Gartenbau AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 159 vom 11.7.1974, S. 1912). Die Prokura von Kurt Fehlmann ist erloschen.

9. August 1974.

Metron AG, in Brugg, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 429). An der Generalversammlung vom 11. Juli 1974 wurden die bisherigen 600 Namenaktien zu Fr. 100 in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 durch Ausgabe von 60 weiteren, aus zur Verfügung der Gesellschaft stehenden Spezialreserven voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neuer Zweck: Führung einer Verwaltungszentrale mit Sekretariat, Reprographie, Rechnungswesen, Bibliothek usw. und Wahrung der Interessen der gesamten Metron-Gruppe. Sie übernimmt auch Verwaltungsaufträge Dritter. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert und eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Gegenwärtig gehören ihm an: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden, Präsident (bisher); Hans Rusterholz-Meierhofer, von Wädenswil ZH, in Niederlenz AG, Vizepräsident und Delegierter (bisher Mitglied); Hans Rudolf Henz-Diemand, von und in Aarau, Mitglied (bisher); Alexander Henz-Schmid, von Aarau, nun in Auenstein AG, Mitglied (bisher), und Ruth Wolfgruber, von und in Aarau, Mitglied (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder Hans Rudolf Henz-Diemand und Alexander Henz-Schmid jedoch nicht unter sich. Der bisherige Delegierte Wilhelm Vogt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist die Prokura von Ruth Wolfshuber (nun Mitglied des Verwaltungsrates) erloschen.

9. August 1974.

Metron Architekturbüro AG, in Brugg, Betrieb eines Büros für Architektur und Städtebau (SHAB Nr. 127 vom 2.6.1972, S. 1418). An der Generalversammlung vom 11. Juli 1974 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 durch Ausgabe von 60 weiteren, aus zur Verfügung der Gesellschaft stehenden Spezialreserven voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 120 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden, Präsident (neu); Hans Rusterholz-Meierhofer, von Wädenswil ZH, in Niederlenz AG, Vizepräsident und Delegierter (bisher Mitglied); Hans Rudolf Henz-Diemand, von und in Aarau, Mitglied (neu); Alexander Henz-Schmid, von Aarau, nun in Auenstein, Mitglied (bisher Präsident), und Ruth Wolfgruber, von und in Aarau, Mitglied (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder Hans Rudolf Henz-Diemand und Alexander Henz-Schmid jedoch nicht unter sich. Der bisherige Vizepräsident Marc Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist das Einzelunterschriftsrecht des früheren Präsidenten und nunmehrigen Mitgliedes Alexander Henz-Schmid erloschen.

9. August 1974.

Metron-Planung AG, in Brugg, Orts- und Regionalplanungen im Gemeindebauwesen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1974, S. 2156). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1974 wurden die bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 1000 in 120 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt und das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 durch Ausgabe von 120 weiteren Namenaktien zu Fr. 500 und 360 neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 156 000 erhöht. Die neu emittierten Aktien wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert. Gleichzeitig wurde für eine Aktionärin ein in den Statuten näher umschriebenes Verkaufsrecht an Aktien eingeräumt. Ferner wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neuer Zweck: Orts-, Regional- und Ver-

kehrplanungen und Gemeindebauwesen, Ermittlung von und Forschung nach Grundlagen der Landes-, Regional- und Städteplanung, sowie Architektur und Städtebau. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 156 000, voll liberriert und eingeteilt in 240 Namenaktien Serie A zu Fr. 500 und 360 Namenaktien Serie B zu Fr. 100. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Gegenwärtig gehören ihm an: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden, Präsident (neu); Hans Rusterholz-Meierhofer, von Wädenswil ZH, in Niederlenz, Vizepräsident und Delegierter (bisher Präsident); Hans Rudolf Henz-Diemand, von und in Aarau, Mitglied (bisher Vizepräsident); Alexander Henz-Schmid, von Aarau, nun in Auenstein, Mitglied (bisher), und Ruth Wolfgruber, von und in Aarau, Mitglied (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder Hans Rudolf Henz-Diemand und Alexander Henz-Schmid jedoch nicht unter sich. Das bisherige Einzelunterschriftsrecht von Hans Rusterholz-Meierhofer, Hans Rudolf Henz-Diemand und Alexander Henz-Schmid ist damit erloschen. Das Mitglied Wilhelm Vogt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Geschäftsleiters Ernst Berger erloschen.

9. August 1974.

Metron Orts- und Regionalplanung AG, in Brugg, Fröhlichstrasse 33. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Juni 1974. Zweck: Beratung für und Durchführung von Orts- und Regionalplanungen sowie Planungen im Bereiche des Umweltschutzes und der Landschaftsgestaltung. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert und eingeteilt in 120 Namenaktien, die in der Bilanz per 1. Januar 1974 aus ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 451 086.25 und Passiven von Fr. 331 086.25 zum Preise des an das Grundkapital angerechneten Aktienüberschusses von Fr. 120 000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Präsident: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden; weitere Mitglieder: Alexander Henz-Schmid, von Aarau, in Auenstein AG; Hans Rudolf Henz-Diemand, von und in Aarau; Hans Rusterholz-Meierhofer, von Wädenswil, in Niederlenz AG, und Ruth Wolfgruber, von und in Aarau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder Alexander Henz-Schmid und Hans Rudolf Henz-Diemand jedoch nicht unter sich.

12. August 1974.

Metron Planungsgrundlagen AG, in Brugg, Fröhlichstrasse 33. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Juni 1974. Zweck: Beratung für und Durchführung von Stadtplanungen sowie Forschung nach Grundlagen der Orts-, Regional- und Landesplanung. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert und eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1974 von der Mitgründerin, Firma «Metron Planung AG», in Brugg, die in der Bilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 336 847.10 und Passiven von Fr. 216 847.10 zum Preise des an das Grundkapital angerechneten Aktienüberschusses von Fr. 120 000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Präsident: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden; weitere Mitglieder: Alexander Henz-Schmid, von Aarau, in Auenstein AG; Hans Rudolf Henz-Diemand, von und in Aarau; Hans Rusterholz-Meierhofer, von Wädenswil ZH, in Niederlenz AG, und Ruth Wolfgruber, von und in Aarau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder Alexander Henz-Schmid und Hans Rudolf Henz-Diemand jedoch nicht unter sich.

12. August 1974.

Metron Verkehrsplanung AG, in Brugg, Fröhlichstrasse 33. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Juni 1974. Zweck: Beratung für und Durchführung von Planungen des öffentlichen und privaten Verkehrs und von Versorgungsanlagen sowie Bearbeitung von Ingenieurarbeiten im Bereiche des Tiefbaues. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert und eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1974 von der Mitgründerin, Firma «Metron Planung AG», in Brugg, die in der Bilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 136 162.95 und Passiven von Fr. 76 162.95 zum Preise des an das Grundkapital angerechneten Aktienüberschusses von Fr. 60 000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Präsident: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden; weitere Mitglieder: Alexander Henz-Schmid, von Aarau, in Auenstein AG; Hans Rudolf Henz-Diemand, von und in Aarau; Hans Rusterholz-Meierhofer, von Wädenswil ZH, in Niederlenz AG, und Ruth Wolfgruber, von und in Aarau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Mitglieder Alexander Henz-Schmid und Hans Rudolf Henz-Diemand jedoch nicht unter sich.

12. August 1974.

HORTA Holding AG, in Aarau, Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, Seite 2246). An der Generalversammlung vom 8. August 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 40 000 000 durch Ausgabe von 10 000 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 41 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 41 000 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 410 000 Namenaktien zu Fr. 100.

13. August 1974.

Meier-Laube AG Bauunternehmung, in Schneisingen, Dorfstrasse 307. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. Juni 1974. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1974 das bisher von der Mitgründerin Verena Meier-Laube, in Schneisingen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 824 908.80 und Passiven von Fr. 584 594.19. Von dem Aktienüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 240 314.61 wurden Fr. 148 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 2 Mitglieder. Präsident: Franz Meier-Laube, von und in Schneisingen; weiteres Mitglied: Verena Meier-Laube, von und in Schneisingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1974. Bau- und Möbelschreinerei.

Werner Spielmann AG, in Magden, Hauptstrasse 326. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1974. Zweck: Betrieb eines Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Teppichen, Inneneinrichtungen, Einbauküchen und Zubehör. Sie kann sich auch an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmungen beteiligen, kann solche erwerben oder gründen, wie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 26. Juni 1974, das bisher vom Mitgründer Werner Spielmann-Urich in Magden betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 428 099.73 und Passiven von Fr. 94 547.56. Von der

dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisrestanz von Fr. 333 552.17 wurden Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Spielmann-Urich; weitere Mitglieder: Klara Spielmann-Urich und Werner Spielmann-Thommen, alle von und in Magden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1974.

DESIGMA Werbe- und Marketingagentur H. P. Faessler und P. R. Waldburger, in Aarau, Betrieb einer Werbe- und Marketingagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 35). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1974 an die neue Firma «Desigma Werbe AG Aarau», in Aarau, aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Firma erloschen.

13. August 1974. Werbe- und Marketingprojekte.

Desigma Werbe AG Aarau, in Aarau, Bucherstrasse 27. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Juni 1974. Zweck: Betrieb einer Werbe- und Marketingagentur, mit Beratung, Planung und Realisation von Werbe- und Marketingprojekten. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1974 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «DESIGMA Werbe- und Marketingagentur H. P. Faessler und P. R. Waldburger», in Aarau, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 142 310.83 und Passiven von Fr. 68 401.20. Von dem Aktienüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 73 909.63 wurden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Peter Faessler, von Trogen AR, in Birsfelden BL; weiteres Mitglied: Paul Waldburger-Zwingli, von Teufen AR, in Niedererlinsbach SO. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1974. Gips- und Stukkaturgeschäft.

Hans Merkl & Söhne AG, in Wettingen, in Gips- und Stukkaturgeschäft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1311). Neue Geschäftsadresse: Damianstrasse 1.

13. August 1974.

Urs Meier Metzgerei 5303 Würenlingen, in Würenlingen, Betrieb einer Metzgerei, Handel mit Fleisch und Fleischwaren (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3084). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1974 an die neue Firma «Metzgerei Meier AG», in Würenlingen, erloschen.

13. August 1974.

Metzgerei Meier AG, in Würenlingen, Endingerstrasse 135. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. Juni 1974. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei, Handel mit Fleisch- und Wurstwaren, einschlägigen Lebensmitteln und mit Vieh. Sie kann die Verwaltung von Gesellschaften in ähnlicher Branche übernehmen, sich an Unternehmen beteiligen oder solche gründen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1974 das von der bisherigen Einzelfirma «Urs Meier Metzgerei 5303 Würenlingen», in Würenlingen, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 459 375.75 und Passiven von Fr. 216 624.20. Von dem Aktienüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 242 751.55 wurden Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Urs Meier-Heim, von und in Würenlingen. Einzelprokura ist erteilt an Theresia Meier-Heim, von und in Würenlingen.

13. August 1974.

Commercia Finanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Baden, Tüding von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasingverträgen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2367). An der Generalversammlung vom 2. Juli 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Ausgabe von 500 auf den Inhaber lautenden Genussscheinen (Partizipationscheinen) zum Nennwert von je Fr. 1000 beschlossen. Die Anspruch auf eine Vorzugsdividende, einen weiteren Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und ein Bezugsrecht gewähren.

Genf - Genève - Ginevra

9 août 1974.

Promovente SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 août 1974. But: représentation commerciale, étude de marchés et conseils à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Maud-Yolande Kernisan, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 9, chemin du Champ-d'Anier, chez Maud-Yolande Kernisan.

9 août 1974.

Sectro, société d'études économiques, techniques, humaines, de recherches opérationnelles et d'organisation, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1971, p. 1971, p. 3160). Georges Mock n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marie Yokoyama, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11 bis, rue Toeffler, chez «Etob» J.-M. Yokoyama, Ing. div. SIA.

9 août 1974.

Société Immobilière de la Villa Nouvelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). L'administrateur Jacques Darier est maintenant domicilié à Cologny.

9 août 1974.

Vinalmar SA, Compagnie de navigation maritime pour le transport de vins, alcool et tous liquides, à Genève (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3242). Le capital de fr. 4 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 2 000 000. Capital porté de fr. 4 000 000 à fr. 8 000 000 par l'émission de 400 actions de fr. 10 000, nominatives, libérées à concurrence de fr. 2 000 000 par compensation. Capital: fr. 8 000 000, versé à concurrence de fr. 4 000 000, divisé en 800 actions de fr. 10 000, nominatives. Statuts modifiés le 23 juillet 1974.

9 août 1974.

Société Evangélique de Genève, à Genève, association (FOSC du 20. 3. 1970, p. 628). Les pouvoirs de Marcel Chautems et Charles Corthay sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Edouard de Montmolin, de Neuchâtel, à Lancy, président; Samuel Campiche, de Genève, à Lancy, vice-président, et Giulio Riva, de Lugano TI, à Genève, trésorier, tous membres du bureau.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 500.-, datiert den 17. Dezember 1954, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Parz. 1218 Ebl. 1100 Grundbuch Amriswil mit einem Kapitalvorgang von Fr. 26 500.-, Schuldner und Pfand Eigentümer: Eugen Bucher, Badgasse 13, Arbon, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Frau Witwe Bertha Keller-Schultes, Amriswil, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1024°)

9220 Bischofszell, den 19. August 1974

Bezirksgerichtspräsidium
Bischofszell

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank, lautend auf portatore, vermisst:

Fr. 3000.-, Serie 01, Nr. 22.276, 5¼%, vom 16. August 1971, mit Coupons per 16. August 1973 und folgende;

Fr. 25 000.-, Serie 01, Nr. 31.062-066, 4¼%, vom 15. Februar 1972, mit Coupons per 15. Februar 1974 und folgende;

Fr. 1000.-, Serie 01, Nr. 32.334, 5¼%, vom 21. März 1972, mit Coupons per 21. März 1974 und folgende.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1028°)

7002 Chur, den 20. August 1974

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 1200.- vom 29. Januar 1957, MZ 6%, haftend auf GB Gontenschwil Nr. 1921, lautend auf Max Frey-Bolliger, Kirchdorf, Gontenschwil, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis zum 13. Juli 1975, dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1005°)

5726 Kulm, den 15. August 1974

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 13. März 1924 von Fr. 10 000.-, haftend im 1. Range auf GB Seengen Nr. 658 und 660, lautend auf die Erbengemeinschaft des Friedrich Holliger-Hegenauer, Seengen, als Pfandgläubigerin und Schuldnerin und auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 25. August 1975 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1030°)

5600 Lenzburg, den 16. August 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 34085-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Claude Imbach-Heikkingen, Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1015°)

4410 Liestal, den 16. August 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Schuldbrief von Fr. 480.- vom 20. Juli 1925, Grundbuchbelege von Oberhasli, Serie 1, Nr. 2026, lastend auf den Grundstücken Nr. 397 und 398 in der Gemeinde Guttannen, wird von Albert Leuthold-Schäfer, Landwirt, Boden, Guttannen, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1029°)

3860 Meiringen, den 20. August 1974

Der Gerichtspräsident:
U. von Steiger

Es werden vermisst:

a) Transfix Ziff. 14 um Fr. 879.12, datiert den 4. Juni 1812, Vorgang Fr. 7024.51; Debitor: Josef Jakob Dettling, Creditor: Josef Ant, Dettling.

b) Schuldbrief Ziff. 15 um Fr. 879.12, datiert den 2. Januar 1824, Vorgang Fr. 7903.63; Debitor: Gebrüder Dettling, Creditor: Anton Dettling sel.

c) Kapitalien Ziff. 16 um Fr. 1000.-, datiert den 26. Februar 1856, Vorgang Fr. 8782.75; Debitor: Johann Josef Dettling, Creditor: Xaver Fässler.

a-c haftend auf GB Nr. 160 a Iberg, ein Anteil Jessenen (heutiger Eigentümer: Leo Trütsch, Jessenen, Oberberg).

d) Schuldbrief Ziff. 19 um Fr. 1500.-, datiert den 12. Januar 1946, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 2033 Schwyz, mit Vorgang von Fr. 29 193.-; Debitor: Martin Döng, Creditor: Inhaber. (Heutiger Eigentümer von GB Nr. 2033: Adolf Holdener, Sternennatt, Seewen).

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1016°)

6430 Schwyz, den 12. August 1974

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief Ziff. 8 um Fr. 2500.—, datiert den 23. Dezember 1881, haftend auf dem Kellweidli GB Nr. 1059 Arth, ohne Vorgang; Debitor: Hauptm. Kaspar Fässler, Creditor: Anton Suter.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist ab dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle zu melden, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1031^b)

6430 Schwyz, den 19. August 1974

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 5000.—, datiert vom 9. Dezember 1950, haftend im 2. Rang auf K-Blatt 20 des Grundbuches Sirmach. Schuldner und Pfand-eigentümer: Meinrad Graf, 1928, Restaurant Säge in Sirmach-Büfelden Ursprünglicher Gläubiger: Karl Steiner, Sirmach-Büfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1006^b)

8370 Sirmach, den 13. August 1974

Gerichtspräsidium Mönchwil

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 2000.—, datiert vom 5. November 1928, haftend im 1. Rang auf Kat. Nr. 3210 Gemeinde Balterswil, eingetragen im alten prov. Grundbuch des Kreises Fischingen Pfd. Bd. 16 S. 145 Nr. 101. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Sirmach. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Otto Mürger, 1892, von Kirchhildach BE, in Balterswil.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1007^b)

8370 Sirmach, den 13. August 1974

Gerichtspräsidium Mönchwil

Le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 15 janvier 1949, valeur nominale de fr. 1700.— et l'hypothèque du 17 décembre 1951, valeur nominale de fr. 6000.—, titres constitués en faveur de la Banque de l'Etat de Fribourg et grevant l'article 88 du Registre Foncier de la Commune de Marsens, propriété des héritiers de feu Joséphine Favre-Bättig, veuve d'Alphonse.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe du Tribunal de la Gruyère à Bulle, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (998^b)

1630 Bulle, le 14 août 1974

Le greffier du Tribunal de la Gruyère: Louis Sansonnens

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6000.—, taux 7%, inscrite le 7 avril 1948 à série IIg/6342 au profit de la Caisse d'Epargne de Bassecourt, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 93 du ban de Bassecourt, Rue Simon Feunat, habitation No 10, jardin, assise, aisance d'une contenance de 7 a 95 ca et d'une valeur officielle de fr. 57 200.—, de se faire connaître au greffe du Tribunal du district de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation, faute de la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1027^b)

2800 Delémont, le 20 août 1974

Le président du Tribunal II: Chapuis

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du carnet d'épargne No 227 481.8, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 31 608.65, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 20 février 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1026^b)

2000 Neuchâtel, le 20 août 1974

Le président du Tribunal I: A. Bauer

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem innert Jahresfrist (vgl. Thurgauer Amtsblatt 29. 11. 1972) die Namensaktie Nr. 621 der Schiffahrtsgesellschaft Untersee & Rhein über Fr. 250.— nicht vorgelegt worden ist, wird diese hiermit als kraftlos erklärt. (1033)

8280 Kreuzlingen, den 20. August 1974

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Beschluss vom 16. August 1974 als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 19. Februar 1946 von Fr. 16 000.—, haftend mit Gesamtpfandrecht im 1. Range auf GB Boniswil Nr. 606 und 607 des Senn-Steiner Otto, Ottos, Landwirt, von und in Boniswil, als Eigentümer und Schuldner. (1034)

5600 Lenzburg, den 16. August 1974

Bezirksgericht

Le juge-instructeur II du district de Sion, M^e Christian Jacquod, rend notoire que par décision du 9 août 1974, il a prononcé l'annulation de l'obligation de Kraftwerke Mauvoisin 1973-1988, No 11359, de fr. 5000.—, 5 1/4 %, avec coupon au 1^{er} mars 1974, et suivants attachés. (1025)

1951 Sion, le 9 août 1974

Le juge-instructeur II: C. Jacquod

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che con decreto 19 agosto 1974 ha dichiarato annullate le No 100 (cento) azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.— cadauna, rappresentanti l'intero capitale sociale di fr. 100 000.— della ditta Impredil SA, Bellinzona.

La Impredil SA, Bellinzona, è autorizzata a rilasciarne un duplicato. (1032)

6500 Bellinzona, il 19 agosto 1974

Il pretore: dott. Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 59 im Register der Seeschiffe eingetragene, der Sodemar SA, in Fribourg, gehörende Seeschiff «Lavaux» wird mit Bewilligung des Bundesrates vom 6. Mai 1974 gemäss Artikel 36 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 23. September 1953 über die Seeschifffahrt unter der Schweizerflagge gestrichen. (A644)

4051 Basel, den 6. August 1974

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Schiffsregister Baselland

Das «Feuerlöschboot BL», Eigentümer: Kanton Basel-Landschaft (Direktion des Innern), ist unter Nr. 1 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Landschaft in Liestal (Grundbuchamt) aufgenommen worden. (A639)

4410 Liestal, den 16. August 1974

Schiffsregister Baselland

Werkstahl AG, Trimbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist in der Generalversammlung vom 23. Juli 1974 aufgelöst worden. Es ergeht hiermit an alle Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, ihre Forderungen binnen dreissig Tagen schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans Hasler, Sonnenfeldstrasse 8, Trimbach SO, einzureichen. (A643^b)

4632 Trimbach, den 19. August 1974

Der Liquidator

Hush Puppies AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Unterzeichneten anzumelden. (A643^b)

8001 Zürich, den 20. August 1974

Dr. Charles Jucker
Rämistrasse 29
8001 Zürich

La Rotonde du Mont-Blanc SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juillet 1974 a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 septembre 1974, par écrit et en les justifiant, en mains de la liquidatrice, Madame Odette Augsburg, expert-comptable, Fiduciaire ORCO, rue Ami-Lullin 3, 1207 Genève. (A613^b)

1207 Genève, le 29 juillet 1974

La liquidatrice: O. Augsburg

Stella SA, Vernier

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée du 16 août 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 000 000.— à fr. 500 000.— par le remboursement de 1500 actions de fr. 1000.— chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Fides Société Fiduciaire, à Genève, avenue de Champel 8c. (A637^b)

1200 Genève, le 16 août 1974

Le conseil d'administration

SIOS Société d'information IOS (SA), Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 19 août 1974, la société SIOS Société d'information IOS (SA), dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1974, en mains de la Fiduciaire Générale SA, 6, Rue d'Italie, à Genève. (A642^b)

1204 Genève, le 19 août 1974

Les liquidateurs

Société d'études pour l'aménagement du parking Saint-François SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, tenue le 4 octobre 1972, a décidé la dissolution de la société.

La publication de la dissolution a eu lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce du 26 octobre 1972.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A640^b)

1000 Lausanne, le 15 août 1974

Le liquidateur: J. Treyvaud

Société coopérative ouvrière les Charpentiers Réunis, société coopérative dont le siège est à Lausanne

Fusion et appel aux créanciers conformément à l'article 914 CO.

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale du 10 mai 1974, la société a décidé de fusionner avec la «Coopérative des Ouvriers du bâtiment de Lausanne», sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel la «Coopérative des Ouvriers du bâtiment de Lausanne» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 31 décembre 1973.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la société, reprenante «Coopérative des Ouvriers du bâtiment de Lausanne», avenue de Beaulieu 9, à Lausanne. (A641^b)

1003 Lausanne, le 16 août 1974

La société reprenante: Coopérative des Ouvriers du bâtiment de Lausanne

FINSECO - Financial Services Company SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 agosto 1974 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato il Sig. Pier Giovanni Keller, Chiasso, Corso San Gottardo 32.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A638^b)

6830 Chiasso, il 10 agosto 1974

Il liquidatore: Pier Giovanni Keller

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Wicki-Infanger Fridolin, 1922, von Escholzmat, wohnhaft gewesen in Unterherendingen, gestorben am 13. August 1974.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Unterherendingen.

Frist bis 26. September 1974. (A645^b)

5400 Baden, den 21. August 1974

Bezirksgericht

Konflikt mit bereits eingetragenen — Fabrik- und Handelsmarken bzw. — Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Eidg. Amt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec — des marques de fabrique et de commerce, respect. — des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices susmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Bureau fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collisione con — marchi di fabbrica e di commercio o con — nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottocritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

271351. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1974, 17 Uhr.
G.K.N. Screws & Fasteners Limited, Cranford Street, Smethwick (Worley, Worcestershire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 247154. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1974 an.

Lehren; Befestigungsvorrichtungen, insbesondere Schrauben, Nieten und andere Befestigungsteile mit abgesetztem Kopf; mit Kraft betriebene Werkzeuge zum Anziehen und Lösen von mit Gewinde versehenen Befestigungsmitteln; Handwerkzeuge, insbesondere Treibwerkzeuge und Meissel für Antriebsbolzen; Senkwerkzeuge zur Herstellung von Schrauben, Nieten und anderen Befestigungsteilen mit abgesetztem Kopf. (Int. Kl. 6 bis 9)

POZIDRIV

271352. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1974, 9 Uhr.
Hauenstein AG, Landstrasse 47, Rafz (Zürich). — Produktion.

Himbeerpflanze. (Int. Kl. 31)

HIMBO-STAR

271353. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1974, 11 Uhr.
Dr. A. Schoch, Lackfabrik, Fabrikweg 8, Burgdorf (Bern). — Fabrikation.

Anstrichstoffe, deren Pigmentanteil vorwiegend aus Zinkstaub besteht und die für den Korrosionsschutz von Metall eingesetzt werden. (Int. Kl. 2)

ASCOZINC

271354. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1974, 11 Uhr.
Dr. A. Schoch, Lackfabrik, Fabrikweg 8, Burgdorf (Bern). — Fabrikation.

Anstrichstoffe mit extrem hoher Temperaturbeständigkeit für den Anstrich von Metall. (Int. Kl. 2)

SILCALOR

271355. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 150976. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Vin français. (Cl. int. 33)

RESERVE DE L'ELYSEE

271356. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 150977. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

BEAUVALLON

271357. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 150978. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

BELLECOUR

271358. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 150979. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

RICHE-MONT

271359. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 150980. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Vin d'Espagne. (Cl. int. 33)

LE PRADO

271360. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 150981. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

BEAUCASTEL

271361. Date de dépôt: 13 juin 1974, 11 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 150982. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1974.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

BONVAL

271362. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1974, 17 Uhr.
Lande Erben & Co., Hallwylstrasse 78, Zürich 4. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152162. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1974 an.

Gesellschafts- und Beschäftigungsspiele sowie Spielwaren aller Art. (Int. Kl. 28)

PUNTA

271363. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 17 Uhr.
The Aziza Corporation of America, 33 Benedict Place, Greenwich (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152066. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1974 an.

Kosmetische Mittel und Toilettenpräparate, insbesondere Maskara, Augenschatten, Augentstifte, Präparate für die Schönheitspflege der Augenbrauen und Wimpern. (Int. Kl. 3)

AZIZA

271364. Date de dépôt: 15 juin 1974, 11 h.
Paul Collin, H. Schelling & Cie S.A., Caves du Palais, 9, rue des Terreaux, Neuchâtel. — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

COMTADIN

271365. Date de dépôt: 15 juin 1974, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

COQ DE ROCHE

271366. Date de dépôt: 15 juin 1974, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

DUCHANCEL

271367. Date de dépôt: 15 juin 1974, 20 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

L'EPITRE

271368. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1974, 11 Uhr.
Brügger-von Tobel & Cie AG, Seilerstrasse 21, Bern. — Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

ARPADOR

271369. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1974, 11 Uhr.
Brügger-von Tobel & Cie AG, Seilerstrasse 21, Bern. — Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

PIERRE BRULEE

271370. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1974, 17 Uhr.
Schachtelkäse Fabrik AG, Gartenstadtstrasse 8, Liebefeld (Köniz, Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 150650. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1974 an.

Milchprodukte und andere Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

CHARME

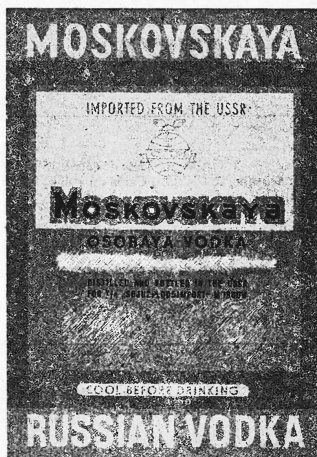
271371. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1972, 18 Uhr.
Yokogawa Electric Works, Ltd., 9-32, 2-chome, Nakacho, Musashi-no-shi (Tokio-to, Japan). — Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Apparate und Instrumente, elektrische Aufnahmeapparate und -geräte, Uebermittler und Empfänger (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telefonie); Wäge-, Mess- und Kontroll-Apparate und -Instrumente; alle diese Waren japanischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

YOKOGAWA

271372. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1973, 18 Uhr.
Vsesojuznoje Objedinenje «Sojuzplodoimport», Smolenskaja Square 32/34, Moskau (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). — Fabrikation und Handel.

Russischer Wodka. (Int. Kl. 33)



271373. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1973, 18 Uhr.
Vsesojuznoje Objedinenje «Sojuzplodoimport», Smolenskaja Square 32/34, Moskau (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). — Fabrikation und Handel.

Russischer Wodka. (Int. Kl. 33)



271374. Date de dépôt: 21 août 1973, 18 h.
Ilias Lalaounis, Avenue Panepistimiou 6, Athènes (Grèce). — Fabrication et commerce.

Or et tous objets en or, bijoux et joaillerie en or, instruments chronométriques, montres et réveils et leurs parties en or, bracelets de montres en or; tous ces produits provenant de Grèce. (Cl. int. 14)

GREEK GOLD
Ilias LALAOUNIS

271375. Date de dépôt: 21 août 1973, 18 h.
Ilias Lalaounis, Avenue Panepistimiou 6, Athènes (Grèce). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et tous objets en ces matières ou en plaqué (à l'exception des couteaux, fourchettes et cuillers). Bijoux, pierres précieuses, joaillerie, pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

Ilias LALAOUNIS

271376. Hinterlegungsdatum: 30. November 1973, 20 Uhr.
Helsingborgs Gummifabriks Aktieföring Tretorn, Rönnowsgatan 10, Helsingborg (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 148925 von Helsingborgs Gummifabriks Aktieföring, Helsingborg (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1973 an.

Galoschen, Schneestiefel, Bottinen, Turnschuhe, Seglerstiefel, Gummihäute und andere Gummispielzeuge, Lawn-Tennisbälle, Gummisätze, Gummisohlen, Mälzerschuhsohlen, Gummihülse für Mälzerstiefel, Gummiringe, Gummischürzen, Gummibänder, Gummischläuche, Gummipfannen, Gummimatten, Gummimatten, Bremsbacken, Gummipackungen, Siebdrucker für Papiermaschinen, Fensterdichtungen, Gummigassäcke, Gummiventile, Radüberzüge, Gummihöhren, Pedalgummi, Radreifen, Gummistockzwingen, Gummihälften, Wagengummireifen, massive Autoreifen, pneumatische Autoreifen, Motorrad- und Radreifen mit Innenschläuchen, federnde Hufeinlagen, Billardbänder, Luftmatratzen, Luftkissen, Eisbeutel aus Gummi oder gummiertem Stoff, Fussballblasen, gummierte Stoffe aller Art, Ebonit und Hartgummi, Gummischwämme, Saughilfen, technische und chirurgische Gummwaren. Alle diese Erzeugnisse schwedischer Herkunft. (Int. Kl. 7, 10, 12, 17, 20, 21, 24, 25, 27, 28)



271377. Hinterlegungsdatum: 26. März 1974, 20 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). — Handel.

Orient-, Maschinen-, Spann- und Auslegeteppiche. (Int. Kl. 27)



271378. Hinterlegungsdatum: 22. April 1974, 12 Uhr.
Kabushiki Kaisha Kobe Steel Co. (Kobe Steel Ltd.), 3-18, 1-chome, Wakino-hama-cho, Fukui-ku, Kobe (Japan). — Fabrikation und Handel.

Schneidwerkzeuge aller Art sowie Bestandteile von Werkzeugmaschinen wie Bohrer, Gesenksfräser, Fräsenwerkzeuge, Hobelwerkzeuge, Gewindefräser, Schneidradfräsmaschinen, Zahnstangenfräser, Reibahlen, Metallsägeblätter, Kantsägen, Hartmetalldrehtisch, Zahnradfräswerkzeuge, Schafffräser; alle vorgenannten Erzeugnisse japanischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 7, 8)



271379. Hinterlegungsdatum: 11. April 1974, 20 Uhr.
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Churwalden (Graubünden). — Fabrikation und Handel.

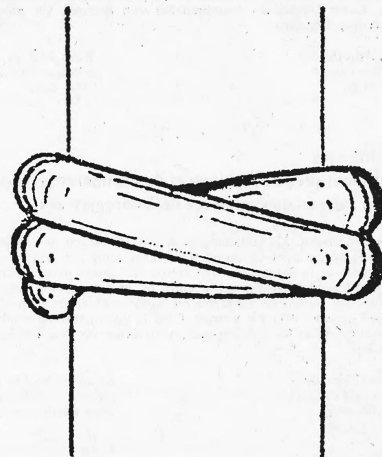
Erzeugnisse aus Graubünden, nämlich Fleisch, Fleischextrakte, Wurstspezialitäten, Mehle, Getreidepräparate und Biskuits. (Int. Kl. 29, 30)



Die Marke wird blau, rot, weiss und grün ausgeführt.

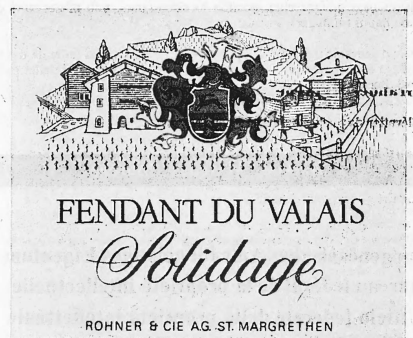
271380. Date de dépôt: 24 janvier 1974, 20 h.
Revendication de priorité: France, 25 juillet 1973.
Interlight, route des Biches, Villars-sur-Glâne (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué. Papier à écrire, enveloppes, sous-mains en carton, boîtes et articles de cartonnage pour l'usage dans les bureaux, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); stylographes, stylos à mines, stylos à bille, stylos à pointe en feutre ou toute autre matière; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés. (Cl. int. 14, 16)



271381. Hinterlegungsdatum: 8. März 1974, 20 Uhr.
P. Rohner & Cie AG, St. Margrethen, St. Margrethen (St. Gallen). — Produktion und Handel.

Walliser Weisswein (Fendant). (Int. Kl. 33)



271382. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1974, 20 Uhr.
Jungo-Mülhauser Hans, Garmiswil, Düringen (Freiburg). — Handel.

Gewürzmischung. (Int. Kl. 30)



271383. Date de dépôt: 11 février 1974, 18 h.
Commodore Educational Systems Ltd., 2-23, 4-chome Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments d'enseignement; équipement audio-visuel; appareils et instruments pour l'enseignement et l'entraînement à la pratique des langues, notamment appareils et instruments pour entraîner les enfants à la pratique des langues; bandes magnétiques; bandes sous forme de cassettes ou de cartouches; bandes enregistrées ou bandes vierges. (Cl. int. 9, 16)

EDUTESTER

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Keine ungerechtfertigten Mietzinserhöhungen durch «Bedienungsgeld inbegriffen»

Der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne teilt mit:

Im Gastgewerbe bestehen häufig Mietverträge, bei denen sich der Mietzins nach der Höhe des Geschäftsumsatzes richtet. Mit der Einführung der Regelung «Bedienungsgeld inbegriffen» auf den 1. Juli 1974 ist in der Regel eine Erhöhung dieses Umsatzes um 15 Prozent verbunden.

Es ist nicht statthaft, die Mieten für gastgewerbliche Objekte infolge des Einschusses des Bedienungsgeldes in den Umsatz zu erhöhen. Bei Mietverträgen, welche sich nach dem Umsatz richten, ist folglich entweder der Geschäftsumsatz, der zur Berechnung der Miete dient, um die Abgeltung des Bedienungsgeldes zu ermässigen oder, bei Zugrundelegung der neuen Umsatzzahlen, der Mietzins im gleichen Ausmass zu senken.

Pas de hausses de loyer injustifiées en raison du «service compris»

Le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices communiques:

L'hôtelier et la restauration connaissent de nombreux baux à loyer fixant le prix de location en fonction du chiffre d'affaires. L'introduction de la réglementation «service compris», au 1^{er} juillet 1974, entraîne une hausse de ce chiffre d'affaires en règle générale de 15 pour cent.

Il n'est pas permis d'augmenter les loyers des objets à l'usage des établissements publics en raison de l'inclusion des frais de service dans le chiffre d'affaires. En ce qui concerne les baux à loyer qui s'alignent sur le chiffre d'affaires, il convient, soit de le réduire de l'équivalent du «service compris» inclus dans le chiffre d'affaires servant de base au calcul du loyer, soit de diminuer le loyer dans la même proportion lors du calcul numérique du nouveau chiffre d'affaires.

Grossbritannien

Erhöhung des Höchstgewichtes der Postpakete

Das Höchstgewicht der Postpakete nach Grossbritannien und Nordland wird von 10 auf 20 kg erhöht. Die neue Gewichtsgrenze gilt vom 1. September 1974 an sowohl für Pakete des Landwegs als auch für die Luftpostpakete.

Die heute gültigen Höchstmasse für Postpakete bleiben unverändert. Sendungen, die die Höchstmasse für Postpakete überschreiten, können nur als Postfrachtstücke versandt werden.

Grande-Bretagne

Elévation du poids maximal des colis postaux

Le 1^{er} septembre 1974, le poids maximal des colis postaux à destination de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord sera porté de 10 à 20 kg. La nouvelle limite de poids s'appliquera aussi bien aux colis par voie de surface qu'aux colis-avions.

Les dimensions maximales des colis postaux demeurent inchangées. Les colis qui excèdent ces dimensions peuvent être expédiés seulement comme envois de messagerie.

Gran Bretagna

Aumento del peso massimo dei pacchi

Il peso massimo, ammesso per i pacchi a destinazione della Gran Bretagna e dell'Irlanda del Nord, è aumentato da 10 a 20 chilogrammi. Il nuovo limite vale dal 1^o settembre 1974 tanto per i pacchi della via di superficie quanto per quelli della via aerea.

Le dimensioni massime attualmente valide non subiscono modificazioni. Gli invii le cui dimensioni superano quelle massime dei pacchi, possono essere spediti solo come oggetti delle messagerie.

Zypern

Telefonverkehr

Ab 1. September 1974 sind im Telefonverkehr mit Zypern vom Anrufenden zu bezahlende Gespräche zugelassen. Die Taxe für die ersten drei Minuten beträgt Fr. 35.-. Jede weitere Minute kostet Fr. 7.-. Diese Taxen gelten vom gleichen Datum an ebenfalls für Gespräche mit einer bestimmten Person.

Chypre

Correspondance téléphonique

Les conversations payables à l'arrivée sont admises dès le 1^{er} septembre 1974 dans la correspondance téléphonique avec Chypre. La taxe des trois premières minutes sera de 35 francs. Chaque minute supplémentaire coûtera 7 francs. A partir de cette date, ces taxes seront également valables pour les conversations personnelles.

Cipro

Corrispondenza telefonica

A partire dal 1^o settembre 1974, saranno ammesse, nella corrispondenza telefonica con Cipro, le conversazioni pagabili dal richiedente. La tassa per la prima unità di tre minuti sarà di 35 franchi; ogni minuto in più costerà 7 franchi. Queste tasse saranno valide, a partire dalla stessa data, anche per le conversazioni con una persona determinata.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Degersheim: Météo-Keiki AG Messgeräte 90-12748.
Delemont: Erard 17-18349.
Dietikon: Bächli Edith 17-93970. — Spiess Ursula 17-94004. — Thülier Heinz 17-93987.
Dornach: Naegeli H.-P. Dr. med. 40-966.
Dübendorf: Müller-Pfändler Richard 17-93994.
Dürnten: Honeger Majja 17-93993.
Ebikon: Widmer-Wyrsch Hanspeter u. Franca 40-42788.
Echandens: Abbaye des agriculteurs 10-3952. — Blanc François-Robert 10-55343.
Echichens: D'Aud Vincent et Marianne transport de bétail 10-62397.
Eubens VD: Morard Yolanda 10-56212. — Mottet Tell 10-53076. — Ryser Madeleine 10-62387.
Effretikon: Hablitzel Martin 17-93958.
Eiken: Rohrer Marcel 50-24406.
Elgg: Bamert Alice 84-31484. — Dulla Esther 84-24753.
Emmen: Bucher Hans Werkzeugbau 60-2010.
Engelberg: Schmäder Stefan 60-22889.
Engli: Bibler-Marti M. und L. 87-5483. — Rhyner-Baumgartner F. und M. 87-4334.
Ennetmoos: Elsener-Amstutz Marie 60-42789.
Epalings: Mauren Robert et Josiane 10-62418. — Oran Mustafa 10-62415.
Ependes FR: Amicale des contemporains 1948 Ependes et environs 17-8528.
Fellebach ZH: Hofer Ulrich dipl. El.-Ing. ETH 17-93980.
Erstfeld: Samariterverein 60-18388.
Eschenbach LU: Pausas Isidro Baumontage 60-42786.
Eschlikon TG: Jod Sonja kaufm. Angest. 85-10835.
Estavayer-le-Gibloux: Huguenot Marguerite Villars-le-Gibloux 17-21814.
Estavayer-le-Lac: Gründler-Mory Hermann 17-21804.
Ettishaus: Keller Samuel Vertreter 50-24413.
Flurlingen: Cantorini Bodo 10-16817.
Flurlingen: Zolliker-Bertschi Erwin städt. Beamter 82-9028.
Frauenfeld: Liechti Willy Instr. 85-8921.
Freudenfeld: Lai Giovanni Maurer 40-54817. — Will Hanspeter Chefflaborant 40-52310.
Erborough: Catilanz J. et L. 17-21805.
Frick: Maschlin-Ring Frick 10-1675.
Gampelen: Donatsch Eric 20-20768.
Ganterschwil: Ruggli Johann Dr. Pfr. 90-3771.
Gebenstorf: Häusermann Gertrud 50-24421.
Genestrotz: Tschann Elisabeth 69-17166.
Genève: Buffon Daniel Carouge GE 12-61528. — Curth Henri 12-10415. — Ellis Richard John 12-12680. — Genoud Michel 12-41342. — Hanchin François-Paul Carouge GE 12-61377. — Hôtel Epsom SA 12-3908. — Médial SA 12-4212. — Membrez Pierre 12-41133. — Moine Georges & Josette Piquerez Le 12-14362. — Perna Gaetano Ithone 12-11550. — Praz Narcisse René 12-10440. — Ruedi Hug H. et B. 12-41312. — Salamin Andri 12-41354. — Savori et Connaire SA 12-6581. — Scherrer Anton 12-41309. — Steckler Ration électrique 12-14369. — Treier-Fiedler W. et Ch. 12-13713.
Gilsbühl-Ried: Rinderer Gabriela 84-24755.
Glaris (Davos): Trombini Renzo 70-10395.
Glarus: Bolliger R. 87-4335. — Walz-Müller H. 87-4337.
Glatthaus: Kotler Samuel Vertreter 17-93960.
Goldach: Bischoff Yvonne 40-42133.
Gondswil: Klopstein Otto a. Automobillexperte GD PTT 49-7150.
Gossau SG: Mäder Werner 90-31229.
Grandson: Cand-Landi SA 10-4710.
Gränichen: Kaufmann Joseph 50-24412. — Matter-Lehner Paul u. Alice 50-24416.
Grenchen: Fricker-Gehring Sonja 45-14731.
Grimisat: Constantin Marguerite Châmpian 19-13647.
Grône: Colfuri Jean-Luc Loyé 10-2223. — Bühlmann-Nicola A. 19-13647.
Grub AR: Gemeinütziger Verein 90-15101. — Hutter-Hässig R. und N. 90-34552.
Gümlingen: Frey Irene Lehrerin 30-32380.
Hägglingen: Carozzo Donato 50-24411.
Hasle-Rüegsau: Tagung der Geb TG Kp 3 Aarau 34-1878.
Häufingen: Müller Verena 87-5482.
Hauterive: Pitteroud-Schütz Emmanuel et Silvia 19-22232.
Heiden: Schmid-Brunner E. H. 90-42138.
Heiligkreuz TG: Jung Ruth Postangest. 85-8919.
Hemmental: Vogelsanger Trudi kaufm. Angest. 82-9033.
Hérens: Bourgeois d'Hérens 19-1445.
Hersau: Freher Heert 90-42135. — Komitee für Jugendarbeit 90-13998.
Herrliberg: Onigkeit Math. Dagobert 17-93989.
Herzogenbuchsee: Balsiger Hans 49-5574.
Hessigkofen: Schilli Hans 45-14728.
Horgen: Verband Schweiz. Guttemper Jungmannschaft Volksinitiative 80-48750.
Horw: Bieher Bruno 60-62276.
Hunzenschwil: Wildi-Gygax Fritz Finanzverwalter 50-24415.
Ilanz: Schlappfer Carlo 70-17193.
Jaun: Buchs Julianne 17-21815.
Ipsach: Voirol E. 87-2980.
Kiental: Greber Elsa 34-7911.
Kirchberg: Eder Kohler War 34-5928.
Kleindöttingen: Consortium Privatstraße Rosenweg 80-28617.
Klostern: Blücher Walter 70-17192.
Kragthol: Axi Iris 90-42136.
Langenthal: Metallunion Section Oberaargau 49-3050. — Satus Turnverein 49-299. — Schäfer Daniel 49-5575. — Strahm Ernst 49-5573.
Langnau am Albis: Dietrich Rainer 17-93985.
Laufen: Neuenchwander Hans Postbeamter 40-54809.
Lausanne: Baeriswyl Simone 10-52128. — Blanc Marylise 10-62388. — Bourquin Pierre 10-62404. — Bücher Werner 10-59713. — Club des amis du chemin de fer 10-72125. — Gaelel Peter Dr. sciences Economiques 10-72962. — Giandella Séraphin et Blanche 10-62392. — Gloor Christine 10-54310. — Gottet Marit employée de commerce 10-62395. — Grangier André et Isabelle 10-62381. — Gruaz-Thomas Ginette 10-62417. — Haenni Eric 10-62386. — Humbert-Droz Pierre-Alain 10-54095. — Imhof-Bitz C. et H. 10-62403. — Interravaux services SA 10-21319. — Jucker Eva 10-62360. — Mattila Hannele 10-54320. — Mutchnik Léon 10-59712. — Nguyen-Van Liem 10-62400. — Pedersoli Giuseppe 10-54748. — Perrotet René 10-51748. — Piffaretti Marlucio 10-53899. — Pino Virginia 10-62402. — Section paroissiale St-François 10-8517. — Wehren Nicole 10-62402. — Wyrsch Werner et Alice 10-62405. — Zammito Domenico et Giuditta 10-56638. — Zwalhen Jean-Pierre et Dorothee 10-62382.
Lenzburg: Biedler Berger Franz Mechaniker 25-16559.
Lengnau b. Biel: Berger Franz Mechaniker 25-16559.
Lengnau: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich accessori per piscine 69-7184.
Luzern: Klassenvereinigung 1942/43 60-5351.
Le Locle: Duvalet & Bezola SA 23-894. — Perret-Gentil J.-L. maroquinerie articles publicitaires 23-1361. — Sommer-Lauer Robert et Sylvia 23-1366.
Liestal: Bichwiler Emil Dr. Zahnarzt 40-36401.
Ligerz: Buser Arthur und Anna 25-42506.
Ligornetto: Federer Heinrich

